

738517-2026 - Състезателна процедура

Германия – Летищно оборудване – Frischwasserservicefahrzeuge

OJ S 207/2026 26/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: AirPart GmbH

Електронна поща: ausschreibung@airport-nuernberg.de

Дейност на възложителя: Летищни дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Frischwasserservicefahrzeuge

Описание: Beschaffung von 2 elektrischen Frischwasserservicefahrzeuge durch die AirPart GmbH für den Flughafen Nürnberg.

Идентификатор на процедурата: ae96cdb0-0a78-4ca5-83f6-784e9c6af4c0

Вътрешен идентификатор: APG-KE-26

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Die Teilnahmeanträge sind in allen Bestandteilen in deutscher Sprache in Textform über die Vergabeplattform des Auftraggebers einzureichen, bei fremdsprachigen Dokumenten mit deutscher Übersetzung. Der Auftraggeber wird die frist- und formgerecht eingegangenen Teilnahmeanträge zunächst auf Vollständigkeit prüfen. Der Auftraggeber behält sich nach § 51 Abs. 2 SektVO unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung vor, die Bewerber aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen oder sonstige Nachweise nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren. Der Auftraggeber wird anschließend die vollständigen und fristgerecht eingegangenen Teilnahmeanträge inhaltlich prüfen.

Unbeschadet etwaiger Mindestanforderungen wird der Auftraggeber inhaltlich prüfen, ob die grundsätzliche Eignung des Bewerbers nach den benannten Eignungsunterlagen vorliegt. Kann im Ergebnis die grundsätzliche Eignung nicht bejaht werden, wird der Teilnahmeantrag nicht berücksichtigt. Die Eignungsprüfung bezieht sich auch auf die Einhaltung etwaiger Mindestanforderungen an die Eignung. Der Auftraggeber verweist ausdrücklich auf die Geltung der in Art. 5k) der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 15 der Verordnung (EU) 2022/1269 des Rates vom 21. Juli 2022 genannten Verbote einer Auftragserteilung und die hierzu geforderten Eigenerklärungen.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34960000 Летищно оборудване

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Flughafenstr. 100

Град: Nürnberg

Пощенски код: 90411

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Държава: Германия

2.1.4. **Обща информация**

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YSPM1CM# Hinweis 1: Das Dokument "Anlage 1 Vergabeunterlagen_APG-KE-26 Frischwasserservicefahrzeuge" ist ein dynamisches Pdf. Dieses öffnet sich, wenn Sie die Datei herunterladen und dann im Ordnerpfad öffnen. Hinweis 2: Zu Verfahren / Verfahrensart 1) / Ergänzung zu den wichtigsten Merkmale des Verfahrens: b) Verhandlungsverfahren Der Auftraggeber behält sich vor, die veröffentlichten informatorischen Vergabeunterlagen anzupassen und den ausgewählten Bewerbern eine überarbeitete Fassung der Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung zur Verfügung zu stellen. Der Auftraggeber behält sich nach § 15 Abs. 4 SektVO vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten. Die in dieser Bekanntmachung enthaltenen Zeitangaben stehen unter dem Vorbehalt der Anpassung und Aktualisierung. Weitere Hinweise zum Ablauf des Verhandlungsverfahrens sind der Aufforderung zur Abgabe eines Angebots zu entnehmen (siehe informatorische Vergabeunterlagen). Hinweis 3: Die Compliance-Erklärung (Formblatt 04 Anlage 1 Vergabeunterlagen_APG-KE-26 Frischwasserservicefahrzeuge) ist als Nachweis ausreichend, weswegen die Verpflichtungserklärung nicht mehr zusätzlich verlangt wird. Wenn in den Unterlagen somit die Verpflichtungserklärung verlangt oder erwähnt wird, ist hier die ausgefüllte Compliance-Erklärung ausreichend. Hinweis 4: In der ersten Phase der Ausschreibung müssen Sie beim Dokument (Anlage 1 Vergabeunterlagen_APG-KE-26 Frischwasserservicefahrzeuge) nur das Formblatt 03 "Vertraulichkeitserklärung des Bieters", das Formblatt 04 "Compliance-Erklärung des Bieters", falls nötig das Formblatt 06 "Bietergemeinschaftserklärung" und falls nötig das Formblatt 07 "Verzeichnis der Nachunternehmer / Unterauftragnehmer" ausfüllen. Hinweis 5: Information zu den auszufüllenden Dokumenten für die erste Runde (neben/zusätzlich zu Hinweis 4) - alle anderen Unterlagen sind erst für die zweite Runde (nach erfolgreicher Qualifizierung) interessant: - Anlage 5 Formblatt 22 Eigenerklärung EU-Sanktionen (Russlandbezug) - Anlage 6 Formblatt 23 Geheimhaltungsvereinbarung - Anlage 7 Bewerbungsbogen_Frischwasserservicefahrzeuge

Правно основание:

Директива 2014/25/EC
sektvo -

2.1.6. **Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Участие в престъпна организация: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Измами: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Корупция: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Детски труд и други форми на трафик на хора: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Неплатежоспособност: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Администриране на активите от ликвидатор: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Прекратена стопанска дейност: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Тежко професионално нарушение: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Für genauere Informationen siehe Anlage 7 Bewerbungsbogen

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Frischwasserservicefahrzeuge

Описание: Die AirPart GmbH plant die Beschaffung von insgesamt 2 elektrischen Frischwasserservicefahrzeugen für den Flughafen Nürnberg. Diese sollen gemeinsam gemäß den Lieferzeiten des Herstellers geliefert werden.

Вътрешен идентификатор: APG-KE-26

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 34960000 Летищно оборудване

Варианти:

Описание на опциите: Der Erwerber behält sich das Recht vor, zusätzliche Käufe vom Auftragnehmer zu tätigen, wie hier beschrieben

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Flughafenstr. 100

Град: Nürnberg

Пощенски код: 90411

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 22/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/04/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst# a) Der Auftraggeber ist ausschließlich Sektorenauftraggeber nach § 100 Abs. 1 Nr. 2 GWB. b) Zu Kooperationsformen im vorliegenden Vergabeverfahren: Die Unterlagen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen sowie zur wirtschaftlichen und finanziellen und zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit (Eignungsunterlagen) sind bei Vorliegen einer Bewerbungsgemeinschaft für jedes Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft in einem gesonderten Bewerbungsbogen vorzulegen. Beabsichtigt der Bewerber oder ein Mitglied einer Bewerbungsgemeinschaft, sich zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit auf andere Unternehmen (z. B. durch Subunternehmer) zu berufen, so sind die entsprechenden Eignungsunterlagen für die anderen Unternehmen insoweit in einem gesonderten Bewerbungsbogen vorzulegen, als die Bezugnahme auf die Leistungsfähigkeit Dritter erfolgt. Zusätzlich hat der Bewerber gesondert mit dem Teilnahmeantrag die Verpflichtungserklärung / Compliance-Erklärung der anderen Unternehmen vorzulegen, nach deren Inhalt die rechtlich und tatsächlich abgesicherte Verfügbarkeit über die entsprechenden Ressourcen der Dritten nachgewiesen wird. Zusätzlich sind zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen von eignungsleihenden Unternehmen die entsprechenden Erklärungen abzugeben. Bei einer Bezugnahme auf Kapazitäten eines anderen Unternehmens im Hinblick auf die wirtschaftliche oder finanzielle Leistungsfähigkeit ist durch dieses ausdrücklich zu bestätigen, dass es mit dem Bewerber im Auftragsfall gemeinsam für die Auftragsdurchführung entsprechend dem Umfang der Eignungsleihe haftet. Beabsichtigt der Bewerber, im Hinblick auf vorzulegende Nachweise für die erforderliche berufliche Leistungsfähigkeit wie Ausbildungs- oder Befähigungsnachweise oder die einschlägige berufliche Erfahrung (Referenzen) die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch zu nehmen, so ist durch dieses ausdrücklich zu bestätigen, dass es die Leistungen als Subunternehmer im Auftragsfall erbringen wird, für die diese Kapazitäten benötigt werden. c) Die Teilnahmeanträge sind in allen Bestandteilen in deutscher Sprache einzureichen; bei fremdsprachigen Dokumenten in deutscher Übersetzung. d) Der Auftraggeber hat für die Einreichung der Teilnahmeanträge einen Bewerbungsbogen erstellt. Dieser ist für die

Einreichung der Teilnahmeanträge zu verwenden. Der Bewerbungsbogen ist über die Vergabeplattform des Deutschen Vergabeportals unter <https://www.dtv.de/> herunterzuladen. Eine vorherige Registrierung auf v. g. Vergabeplattform ist erforderlich. Die Teilnahmeanträge müssen bis zum Schlusstermin für die Einreichung über die Vergabeplattform in Textform eingereicht werden. e) Erläuterung zum Ablauf des Verhandlungsverfahrens: f) Die in dieser Bekanntmachung enthaltenen Zeitangaben stehen unter dem Vorbehalt der Anpassung und Aktualisierung. g) Anfragen von interessierten Unternehmen müssen bis spätestens 19.11.2026 über die Vergabeplattform des Auftraggebers eingereicht werden. h) Der Auftraggeber behält sich vor, bei Unterschreitung der Mindestzahl von drei zulassungsfähigen Bewerbungen das vorliegende Vergabeverfahren einzustellen. Der Auftraggeber behält sich zudem vor, bei einer Unterschreitung der Mindestzahl von drei wertungsfähigen Angeboten das vorliegende Vergabeverfahren einzustellen. Bei einer losweisen Vergabe gelten die voranstehenden Vorbehalte für jedes Los. i) Datenschutz: Der Bewerber hat die Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung, des Bundesdatenschutzgesetzes sowie anderer geltender Gesetze zum Schutz personenbezogener Daten einzuhalten. Für die Übermittlung personenbezogener Daten an den Auftraggeber trägt der Bewerber die datenschutzrechtliche Verantwortung und hat entsprechend die Rechtmäßigkeit sicherzustellen (z.B. durch Einholung von Einwilligungen bei Angaben natürlicher Personen).

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Angebotspreis

Описание: Gewichtung des Angebotspreises

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Einhaltung der geforderten Qualitätskriterien gemäß der

Leistungsbeschreibung Frischwasserservicefahrzeuge Formblatt 18

Описание: Einhaltung der geforderten Qualitätskriterien gemäß der Leistungsbeschreibung Frischwasserservicefahrzeuge Formblatt 18

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 25

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Konzept zu den Lifecycle-Kosten

Описание: Konzept zu den Lifecycle-Kosten

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Auftragsbezogenes Konzept zur Einhaltung der Termine

Описание: Auftragsbezogenes Konzept zur Einhaltung der Termine

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Auftragsbezogenes Konzept für Wartung, Instandhaltung und Ersatzteilsicherheit

Описание: Auftragsbezogenes Konzept für Wartung, Instandhaltung und Ersatzteilsicherheit

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 19/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YSPM1CM/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YSPM1CM>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 04/12/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YSPM1CM>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Описание на финансовата гаранция: Vertragserfüllungs- und Mängelhaftungssicherheit (evtl. Vorauszahlungsbürgschaft) gem. Vergabeunterlagen

Краен срок за получаване на заявления за участие: 25/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Es gilt die gesetzliche Ausgangslage nach § 51 SektVO

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Künftige Bietergemeinschaften müssen den Teilnahmeantrag als Bewerbungsgemeinschaft einreichen. Zum Nachweis des Vorliegens einer Bewerbungsgemeinschaft muss - zusätzlich zum Bewerbungsbogen für jedes Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft - eine ausdrückliche Erklärung der Bewerbungsgemeinschaft mit dem Teilnahmeantrag eingereicht werden, in welchem die Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft benannt werden sowie dasjenige Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft, welches die Bewerbungsgemeinschaft im vorliegenden Vergabeverfahren gegenüber dem Auftraggeber

rechtsverbindlich vertritt. Die vorbeschriebene Bewerbergemeinschaftserklärung muss von sämtlichen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft in Textform abgegeben werden. Die Aufteilung der Leistungsbereiche bzw. Aufgaben auf die einzelnen Mitglieder der Bewerbergemeinschaft im Auftragsfall ist darzustellen.

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält anzunehmende Rechtsform.

Финансово споразумение: - entfällt -

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Auf die Rügeobliegenheiten nach § 160 Abs. 3 GWB wird verwiesen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 S.1 Nr. 4 GWB insbesondere unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : AirPart GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: AirPart GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: AirPart GmbH

Регистрационен номер: DE812899143

Пощенски адрес: Flughafenstr. 100

Град: Nürnberg

Пощенски код: 90411

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentraleinkauf

Електронна поща: ausschreibung@airport-nuernberg.de

Телефон: +49 9119371585

Интернет адрес: <https://www.airport-nuernberg.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Nordbayern, Regierung von Mittelfranken

Регистрационен номер: DE 811 335 517

Пощенски адрес: Promenade 27

Град: Ansbach

Пощенски код: 92522

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de

Телефон: +49 98153-1277

Факс: +49 98153-1837

Интернет адрес: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 4e22fbe5-7a94-4f5f-b68c-efb41e15d6dc - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 22/10/2026 16:52:47 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 738517-2026

Номер на броя на OB S: 207/2026

Дата на публикуване: 26/10/2026